

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 38 (2011)
Heft: 2

Anhang: Nouvelles régionales : France

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOUVELLES RÉGIONALES FRANCE

MARS 2011 / N°2

www.revuesuisse.org



Ambassade de Suisse en France, Paris

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris.
Tél 01 49 55 67 00. Fax 01 49 55 67 67.
par.vertretung@eda.admin.ch
http://www.dfae.admin.ch/Paris

Consulats honoraires

Le Havre : Alain Rouquette, 98 rue Georges Lafaurie, 76600 Le Havre.
Lille : Michel Joseph, 24 Rue Desrousseaux. 59800 Lille.
Bordeaux : Ingrid Apfelbaum, Espace consulaire, Place de la Bourse 2, 33076 Bordeaux Cedex. Tél 05 56 79 44 44.
Nantes : Beat Zimmermann, 81 Rue des Renardières, 44100 Nantes. Tél 02 40 95 00 50.
Martinique : Patrick De la Houssaye. Consulat de Suisse, Centre d'Affaires de Californie II. 97232 Le Lamentin/Martinique.
Nouvelle Calédonie : Daniel Hunziker, 2 rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa. Tél 00687 44 25 00, noumea@honorarvertretung.ch
Ile de la Réunion : Josette Binggeli, 3 bis Impasse Tapioca, Bois Rouge, 97460 Saint-Paul de La Réunion. Tél 00262 52 56 41, reunion@honorarvertretung.ch
Tahiti : Benjamin Huber, B.P. 20.225, 98713 Papeete. Tél 00689 42 00 30, papeete@honorarvertretung.ch
Guyane française : Gilles Gallay, correspondant. 1138 Route de Bourda. 97300 Cayenne/Guyane française.

Toute correspondance est à adresser
à l'Ambassade de Suisse à Paris.

Fondation suisse

CIUP - 14 Bd Jourdan. 75014 Paris. Tél 01 44 16 10 10.
www.fondationsuisse.fr. contact@fondationsuisse.fr
Présidente : Yasmin Meichtry

La Fondation suisse / Pavillon Le Corbusier accueille **If I could be that guy instead of me !** de Enrico Bertelli du 4 mars au 10 avril 2011. Enrico Bertelli vit et travaille à Livorno en Italie. Il commence à travailler, au début des années 80, comme illustrateur pour des maisons d'édition et des ateliers de bande dessinée. Plus récemment, il fait l'objet d'une rétrospective à Francfort en 2009 et a montré son travail dans une exposition collective à Rome.
www.enricobertelli.com

Entrée libre et gratuite tous les jours (10h-12h et 14h-17h). Vernissage le jeudi 3 mars de 18h à 21h.

Dans le cadre du cycle de tables rondes Chroniques de l'espace public en Europe : Crises, évolutions, mutations et réinventions d'un début de siècle, la Fondation suisse proposera le mercredi 6 avril à 19h30 :

L'art dans l'Espace public : poétique ou politique ?

Cette table ronde, qui réunira des sociologues et philosophes de l'urbain et des artistes, se propose d'appréhender cette thématique au travers de la présentation des pratiques et politiques d'investissement artistique de l'espace public de cinq pays européens.
Réservation conseillée

Société suisse de Bordeaux

9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan de Bordeaux. Tél 06 26 78 33 57 et 05 56 21 90 13. jean-michel.begey@wanadoo.fr. Président : Jean-Michel Begey



2011 est déclarée "année du fleuve".

Alors que vous lisez ces lignes, l'équipe de préparation du congrès UASF est en plein travail pour que tout se déroule au mieux, sous le soleil. Mais là !! C'est la nature qui nous accompagnera.

Le congrès et post-congrès se dérouleront du vendredi 29 avril au lundi 2 mai 2011 et nous ferons tout pour bien vous recevoir. Il reste encore quelques jours pour vous inscrire.

Pour les manifestations de notre association de Bordeaux, il faut rappeler l'excellent repas du 27 janvier qui a réuni près de 60 personnes. Les prochaines dates à retenir : vendredi 13 mai en soirée pour l'assemblée générale, dimanche 22 mai avec une sortie surprise et le dimanche 3 juillet pour célébrer la fête nationale. - A très bientôt à Bordeaux.

JEAN-MICHEL BEGEY

SEHB

Société d'Entraide Helvétique de Bretagne. 27 rue de la Tannerie 56000 Vannes
Tél 02 97 68 20 80 et 06 62 26 15 91
Président : Paul Schmid

Fortement encouragés par lettres et appels téléphoniques venus de toute la Bretagne ainsi que de Paris et de Bordeaux, soutenus par des dons particulièrement nombreux et généreux, les membres du Bureau de la SEHB ont décidé de prolonger leurs fonctions durant au moins un an. La SEHB est ainsi en mesure de recevoir les demandes d'aides venant de nos compatriotes de Bretagne. Un grand Merci à tous nos donateurs et amis."

PAUL SCHMID

Union sportive suisse de Paris

9 Rue Boileau. 94210 La Varenne St-Hilaire. Tél 01 48 83 44 23 / 06 11 18 97 88. strebel@sfr.fr
www.unionsportivesuissedepartis.fr
Président : Martin Strebel

La fête du football du 5 juin

Après notre dernier match de championnat, tous nos amis du foot se donneront rendez-vous à la maison Le Corbusier de la CIUP pour la traditionnelle Raclette «suisse» Party. Nous aurons le plaisir d'accueillir Patricia Weber-Singh de l'Ambassade de Suisse.

Bulletin annuel «Centenaire»

Cette édition spéciale sera à votre disposition dès le 30 avril au

RÉDACTION FRANCE / INFO

Rédaction

Christophe Meier. 7 Rue Abbé Fabre. BP 61021. 30251 Sommières cedex
Tél 04 66 80 96 66. Fax 04 66 80 37 31. popof.suisse@wanadoo.fr
www.revuesuisse.org

Information

Pour que vous puissiez planifier vos contributions, ci-dessous les dates de parution (provisoires) de la Revue Suisse :
n° 5/11 > 16 novembre.
Le délai de remise de vos contributions est environ un mois avant la date de parution.

Retour de vos contributions pour
les pages régionales de la Revue
Suisse 03/2011 avant le :
6 mai 2011

Congrès de l'UASF à Bordeaux. A l'avance: bonne lecture! - Ce véritable trait d'union entre nos deux équipes et ses 50 joueurs avec notre Amicale des Anciens en Suisse et en France est indispensable pour notre santé financière grâce aux annonceurs et aux cotisations de nos membres passifs.

Recrutement et sponsoring

Après chaque parution de la Revue Suisse, nous recevons des candidatures de jeunes suisses ou double-nationaux qui ont envie de porter le maillot de l'équipe nationale suisse. Nous invitons tous ceux qui hésitent encore à se faire connaître, tout au moins si vous avez entre 18 et 30 ans et si votre niveau de jeu est bon, voire excellent. A bon entendeur, salut!

MARTIN STREBEL, PRESIDENT

Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges, 27200 Vernon.
Tél 02 32 51 94 74.
goubertthotting27@neuf.fr
Présidente : France Goubert-Hottinger

Chers compatriotes,



Notre réunion du 6 décembre dernier à Louviers a été une grande réussite. M. Stucker, consul à l'ambassade de Suisse à Paris, ainsi que son épouse nous ont fait l'honneur de leur présence. Nous avons eu la joie de recevoir de nouveaux adhérents à qui nous souhaitons la bienvenue. Le thème de notre journée était "Les fêtes en Suisse" (et il y en a beaucoup !). Chaque table avait le nom d'une fête suisse. Nous avons tenu notre assemblée générale. Pascale Kieffer, notre trésorière, a présenté le bilan financier positif. L'appel à candidature a été fructueux puisque deux nouveaux

membres sont venus rejoindre le bureau qui a été reconduit. Les enfants ont eu le plaisir et la joie de rencontrer Saint Nicolas et ils ont reçu de nombreux cadeaux et friandises.

Vous pouvez déjà retenir la date du 15 mai au manoir de Clairval (près des Andelys). Venez nombreux. A bientôt. Amitiés helvétiques.

LE BUREAU

Société helvétique de Bienfaisance

10 Rue Minard, 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél 01 47 36 01 65 et 09 61 67 86 80. soc.helvétique@wanadoo.fr
Présidente : Madeleine Boulanger

La SHB a enregistré durant le premier trimestre 2011 une augmentation des demandes d'aides en raison d'un hiver particulièrement rigoureux et de tarifs EDF en forte hausse. Grâce aux dons de ses membres, notre association a pu répondre à ces appels en distribuant une «allocation d'hiver» à une dizaine de personnes.

Nous vous informons que le rez-de-chaussée de l'Hôpital Suisse étant en travaux, notre bureau et la bibliothèque ont été transférés dans des structures provisoires situées sur le parking visiteurs de l'hôpital. D'autre part, en décembre 2011, notre assistante Anne le Rochais, va prendre une retraite bien méritée après 13 années de présence parmi nous. Pour la remplacer, nous sommes à la recherche d'une personne dévouée et compétente (secrétariat / assistantat social), qui assurera un mi-temps rétribué. Les candidatures sont à envoyer à la Société helvétique de Bienfaisance aux coordonnées ci-dessus.

MADELEINE BOULANGER, PRESIDENTE.

Nouveau club suisse

28 Rue Basfroi, 75011 Paris.
Tél 01 75 50 84 88
Présidente : Maya Nerini-Hanhart

Nous avons eu le plaisir d'accueillir successivement Christa Markwalder, conseillère nationale, et Carlo Sommaruga, conseiller national,

deux sympathisants actifs de notre cause en ce qui concerne la plateforme mise en place au Palais fédéral.

En effet, nous voulons entre autre que tous les Suisses ayant une activité professionnelle puissent se faire élire au Parlement, ainsi que des étudiants qui travaillent pendant les vacances (probablement en 2013).

Le 13 février a eu lieu notre assemblée générale suivie d'une conférence au grand plaisir de nos adhérents.

Notre Club se porte bien, avec des rencontres chaleureuses autour de vins suisses et français.

MAYA NERINI-HANHART, PRESIDENTE.

Groupe d'études helvétiques de Paris

17 Rue de l'Arcade, 75008 Paris.
jph8@free.fr
Présidente : Aline Messmer-Kesselring

A l'occasion de la fin de l'année, le GEHP et ses amis se sont retrouvés pour un déjeuner festif. Nous avons fait la connaissance de Mme Weber-Singh, notre nouvelle consule. En janvier, nous avons entendu un exposé sur Nicolas Hayek dont l'inventivité et le dynamisme ont fait une vive impression.

Notre assemblée générale s'est tenue le 14 février. Le 14 mars, nous nous intéresserons à l'histoire suisse et le 8 avril à son économie.

ALINE MESSMER-KESSLERLING

Cercle suisse de Guyenne et Gascogne

Rosal, 47110 Le Temple/Lot
Président : José Baechler.

Bien chers Amis,
L'année écoulée a laissé son empreinte sur notre association avec ses bonnes et moins bonnes nouvelles. En effet, comme nous avançons tous dans la pyramide des âges, nos effectifs s'en ressentent et la disponibilité de chacun aussi. Quoiqu'il en soit, nous nous sommes retrouvés enthousiastes et nombreux lors de nos rencontres. Cependant, nous butons toujours sur l'accueil des nouveaux arrivants et des jeunes générations. Il nous faut persévérer pour susciter l'ouverture qui semble plus facile avec nos amis français...

Notre soirée choucroute de février nous a permis d'accueillir beaucoup d'amis français qui apprécient cette rencontre conviviale. Nous étions près de 150 convives. La tombola dotait le couple gagnant d'un prix merveilleux : un séjour d'une semaine dans un chalet en région de Gruyère.

Le hasard faisant bien les choses, le couple gagnant n'est autre que celui de notre Président d'honneur : Armand Ryniker et son épouse. Nous reconnaissons son dévouement pour avoir présidé notre

club pendant de nombreuses années. - A bientôt lors de nos rencontres à venir.

JOSE BAECHLER

Calendrier 2011

Samedi 14 mai : assemblée générale lors d'une sortie en autocar à St-Bertrand de Comminges pour retrouver nos amis pyrénéens.

Dimanche 31 juillet : célébration de la fête nationale suisse à Pergain Taillac.

Entente helvétique de l'Ouest

27 Rue de la Tannerie, 56000 Vannes.
Tél 02 97 68 20 80.

Présidente : Marie-Brigitte Schor-Golaz, 9 La Cassoterie, BP22.

37420 Beaumont en Véron.

Secrétaire : robert.schor@club-internet.fr

Depuis sa création, l'Entente helvétique de l'Ouest s'était fixé comme but de rapprocher les associations de Brest à Bordeaux en leur proposant divers voyages : expo 02, Brest 2004, séjour dans le Valais et autres déplacements.

Grâce à l'informatique, nous pouvons dorénavant communiquer, échanger nos points de vue, soumettre des déplacements en un minimum de temps via internet.

C'est donc d'un commun accord lors de la réunion de Paris en novembre 2010 que nous avons décidé de dissoudre l'EHO.

Un grand merci à Paul Schmid, Beat Zimmermann, Jean-Michel Begey, Claude Robin, Jean Michel Voirel et José Baechler et au plaisir de se revoir très prochainement en autre à Bordeaux fin avril.

Deutschschweizerinnen in und um Paris

Unser erstes Treffen im Jahr 2011 findet nach Redaktionsschluss der Revue Suisse statt. Und zwar treffen/trafen wir uns am Donnerstag, 10. März bei Mirza Wieland in Rueil-Malmaison.

Dadurch steht leider auch das nächste Treffen noch nicht fest. Sobald wir das Datum festgelegt haben, wird es in der Revue Suisse online öffentlich gemacht. Die knapp 40 Mitglieder der Gruppe erhalten wie immer eine persönliche Einladung mit Adressliste.

Ab diesem Datum ändert die Zuständigkeit der Koordination unserer Gruppe : Verantwortlich sind nun Ursula Borloz, 17 Av. De Danbury, 78290 Croissy-sur-Seine, tél 06 45 63 52 95, ursula@aligned-coaching.com und Barbara Jossi. Hiermit verabschiede ich mich von allen Mitgliedern (mich zieht's nach 11 Jahren Europa zurück in die Schweiz). Danke, dass Ihr es möglich gemacht habt, dass dieser Club so gut funktioniert.

URSULA SIMEN



SwissLife

Assurance santé et dépendance

Depuis 8 ans, ML Conseil est spécialisé dans l'assurance santé pour les moins de 70 ans (tarifs et garanties d'exception).

Appel gratuit. N° vert : 0800 48 3015

ou retourner ce coupon de réponse à SwissLife, Jean-Christophe Durieux, 76-78 Av des CHamps Elysées, 75017 Paris.

Nom/prénom

Adresse

Age n° de téléphone Régime maladie actuelle

Cercle commercial suisse

10 Rue des Messageries. 75010 Paris.
Tél 01 47 70 20 66. Fax 01 42 46 34
57. info@ecolesuisse-fle.fr
www.ecolesuisse-fle.fr
Président : Werner Stutz. 22 rue
Emile Leblond 92500 Rueil-Malmaison

Le Cercle commercial suisse a tenu son assemblée générale le jeudi 17 mars à Paris. C'était l'occasion de faire le point sur les activités de l'association et plus particulièrement celles de son département d'enseignement. L'Ecole Suisse Internationale a reçu 1041 étudiants en 2010, dont 90 % étaient des Suisses alémaniques désireux de se perfectionner en français. L'école se partage en deux sites, à Paris et son antenne de Dijon.

Rappelons que l'école du Cercle commercial suisse est désormais engagée dans une démarche qualité qui lui vaut la certification EduQua (www.eduqua.ch). Pour mieux assumer son développement, l'école installera prochainement son antenne de Dijon dans de nouveaux locaux (1, rue Davout). L'inauguration est prévue le 8 avril prochain en présence d'Ulrich Lehner, Ambassadeur de Suisse en France. Les membres de l'arrondissement consulaire de Lyon qui seraient intéressés par cet événement sont cordialement invités à y participer. Pour en savoir plus, contacter le Cercle Commercial Suisse aux coordonnées ci-dessus.

Amicale suisse des Pyrénées

1 Rue des Phalènes. 40100 Dax.
Tél 05 58 56 15.
claudius1943@neuf.fr
Président : Claude Robin

Le 4 décembre, 39 adhérents de l'amicale se sont retrouvés avec beaucoup de plaisir par une belle journée ensoleillée au cœur du vignoble de Jurançon. Nous avons tout d'abord visité le Domaine de Bazailacq où nous avons eu le plaisir d'écouter les explications qui nous ont été fournies par les propriétaires du domaine sur les cépages ainsi que sur le travail de vinification. Puis, nous avons partagé un fameux repas avec des spécialités du terroir à la ferme-auberge «La Clairière» à Saint-Faust. Ce fut également l'occasion après le repas et comme chaque année de tenir notre Assemblée générale. Après deux années consécutives et conformément à nos statuts, le Bureau a été renouvelé. Président : Claude Robin. Vice-Président : Bruno Spichiger. Secrétaire : Ursula Georges. Trésorier : Christian Cornuz.

Nécrologie

En début d'année, le 21 janvier, l'un de nos fidèles adhérents depuis 1995, Eugène Positano, nous a quittés suite à une longue maladie. Pour ses obsèques, l'amicale suisse des Pyrénées était représentée par

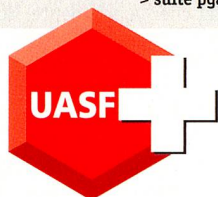
plusieurs d'entre nous, très touchés par cette disparition. Notre amicale présente toutes ses sincères condoléances à Carmela son épouse ainsi qu'à toute sa famille tant éprouvée.

Amicale helvétique tourangelle

BP 22. 37420 Avoine. Tél 02 47 58 61 57. contact@swissdetouraine.com
www.swissdetouraine.com
Présidente : Marie-Brigitte Schor-Golaz. 9 La Cassoterie. BP 22.
37420 Beaumont en Véron.

Un mois bien studieux pour le comité de l'AHT. En premier lieu, la

> suite page 4



53^{ème} Congrès de l'UASF à Bordeaux

du 29 avril au 2 mai 2011

Union des Associations Suisses de France (UASF)

9 Chemin de Rozet.
33360 Lignan de Bordeaux.
Tél 06 26 78 33 57 / 05 56 21 90 13.
jean-michel.begey@wanadoo.fr
Président : Jean-Michel Begey

Je vous rappelle que l'UASF et la Société suisse de Bordeaux vous accueilleront du 29 avril au 2 mai à Bordeaux pour le 53^{ème} congrès de l'UASF.

Le programme comporte une rencontre de travail le vendredi après-midi puis une réception à la mairie de Bordeaux. Le samedi matin aura lieu l'assemblée générale avec la partie statutaire, puis les interventions officielles du président de l'Organisation des Suisses de l'Etranger, du représentant du DFAE et de notre ambassadeur, Ulrich Lehner.

En octobre 2011 auront lieu les élections fédérales : la table ronde du samedi après-midi sera donc un moment fort pendant lequel nous prendrons le temps d'écouter et de questionner quelques représentants des principaux partis politiques suisses, en particulier sur leurs propositions d'action concernant la 5^{ème} Suisse. A ce jour, nous avons l'accord de principe de Mme Markwalder-Bär (PLR), M. van Singer (Verts), M. Lombardi (PDC), M. Rime (UDC) et M. Sommaruga (PS). Après ces phases studieuses, deux journées de détente à Saint-Emilion et sur le Bassin d'Arcachon vous permettront de découvrir la région. Nous vous attendons nombreux pour ce congrès et nous mettons tout en œuvre pour bien vous recevoir. A très bientôt.

Nécrologie



Wanda Maréchal née Giorgetti, demeurant à Cricqueville-en-Auge, est décédée le 12 décembre dernier à Caen. Ses enfants nous ont informés très récemment. Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

Mme Maréchal a été pendant de nombreuses années Présidente de l'association des Suisses du Calvados. A son plus grand regret, personne ne souhaitant la remplacer, c'est avec tristesse qu'elle avait dû dissoudre l'association des Suisses du Calvados. Nous lançons un appel pour le renouveau de cette association, nous serons peut-être entendus...

JEAN-MICHEL BEGEY, PRÉSIDENT DE L'UASF

Bulletin d'inscription Congrès UASF 2011

À remplir et à renvoyer avec le paiement correspondant avant le **31 mars 2011 au plus tard** : Jean-Michel Begey, 9 chemin de Rozet, 33360 Lignan de Bordeaux. Tél 06 26 78 33 57.

Mme, M
Adresse
Code postal / localité
Tél/mail
Association d'appartenance

Inscrit, pour chacune des manifestations ci-dessous :

Inscription générale

- Inscription au Congrès pers. x 25€ = €
- Somme due, quelles que soient les activités choisies. Gratuité -25 ans.

Vendredi 29 avril

- Séance d'information pour les Présidents d'associations et les consuls honoraires. Animation par le Consulat général de Paris (15h-17h à l'hôtel Ibis Mériadeck).

- Réception officielle à la mairie de Bordeaux à 18h pers. gratuit

Samedi 30 avril

- Assemblée générale de l'UASF à l'Hôtel Ibis Mériadeck pers. gratuit
- Pour les accompagnants :
visite guidée de la ville de Bordeaux pers. x 8€ = €
- Déjeuner pour tous les congressistes pers. x 25€ = €
- Conférence et débats de l'après-midi
«table ronde Elections Conseil national» pers. gratuit
- Dîner et soirée de Gala au Mercure
- Cité mondiale (quai des Chartrons) pers. x 60€ = €

Dimanche 1^{er} mai

- Visite guidée de Saint-Emilion, déjeuner dans les chais du Château Boutisse, visite du terroir, d'un château avec dégustation de Saint-Emilion Grand Cru pers. x 65€ = €

Lundi 2 mai

- Journée Bassin d'Arcachon : balade en bateau, cabanes tchanquées, déjeuner au Cap-Ferret, découverte du bassin, Arcachon et la ville d'hiver pers. x 60€ = €

Soit un total de = €

Montant à joindre par chèque à l'ordre de Congrès Suisse Bordeaux.
Ce montant sera encaissé le 31 mars 2011.

Hébergement

Hôtels contigus à l'hôtel Ibis (lieu du congrès)
(indiquer «CONGRES SUISSE») Tarifs à partir de, chambre simple/double

Hotel Ibis. Tél 05 56 90 74 00. www.ibishotel.com (53€/64€)
Novotel. Tél 05 56 51 46 46. www.novotel.com (110€/120€)
Etap Hotel. Tél 08 92 68 05 84. www.etaphotel.com (44€/47€)

Quelques hôtels plein centre (indiquer «CONGRES SUISSE»)
Hôtel Continental. Tél 05 56 52 66 00. www.hotel-le-continental.com (94€/105€)
Hôtel Best Western. www.bordeaux-hotel.com. Tél 05 56 48 00 88 (97€/107€)
Quality hôtel. www.qualityhotelbordeauxcentre.com. Tél 05 56 81 95 12 (81€/105€)



Tu as entre 16 et 25 ans ? Alors, à toi de jouer !
L'UASF offre un séjour en Suisse du 20 au 28 août 2011

Thème du séjour : «Démocratie directe dans le contexte international». **Programme :** tu apprendras à connaître le système politique de la Suisse, avec des séminaires sur la démocratie directe où tu feras d'intéressantes rencontres. Visites. Excursions. Informations sur les possibilités de formation en Suisse. Participation active au Congrès des Suisses de l'étranger. Entretien avec la Conseillère Fédérale Doris Leuthard. **Lieu :** Tessin. Hébergement en auberges de jeunesse ou logements pour groupes. **Pour participer :** tu dois répondre au questionnaire et renvoyer tes réponses par courrier (sur papier libre) ou par mail...

...avant le 31 mai 2011 (résultats le 5 juin)
à Mme D. Baccaud-Vuillemin, «Pesqué», 47310 Ste-Colombe-en-Bruilhois. dbaccvuille@gmail.com

Les questions

- 1 Depuis quand existe l'Organisation des Suisses de l'étranger ?
- 2 Sur quel site internet trouves-tu des informations concernant les activités et offres de l'OSE ?
- 3 Combien y a-t-il de Suisses de l'étranger dans le monde (état 31.12.2010) ?
- 4 Combien de Suisses de l'étranger sont inscrits pour exercer leurs droits politiques (état 31/12/2010) ?
- 5 Quel organisme a plébiscité la création d'une loi fédérale pour les Suisses de l'étranger ? A quelle occasion ?
- 6 A quelle adresse peut-on trouver la liste des initiatives populaires en cours ?
- 7 Combien de signatures faut-il recueillir pour une initiative populaire, et en combien de temps ?
- 8 Pour qu'un état soit dit « démocratique » il doit remplir plusieurs conditions: peux-tu en citer au moins 5 ? Lesquelles ?
- 9 Quels sont les trois niveaux d'autorités politiques en Suisses ?
- 10 Rends-toi sur le site de Swissinfo : quelle galerie photos correspond à la campagne pour le droit des vote des femmes ?
- 11 Où se déroulera le camp d'utilité publique 2011 proposé par le Service des Jeunes de l'OSE ?
- 12 Combien de sites tessinois sont-ils inscrits au patrimoine de l'Unesco ?
- 13 Le tunnel du Gothard a permis au Tessin de ne plus être le canton de «l'autre côté des Alpes». Quelle est la date d'ouverture du premier tunnel du Gothard ?
- 14 Le Tessin est un terroir de bâtisseurs prestigieux. Cite 2 architectes tessinois (de siècles différents) de renommée internationale !
- 15 Sur la place financière suisse, quel rang occupe Lugano ?
- 16 Après Cannes, Berlin, Venise, celui de Locarno est le plus connu. De quoi s'agit-il ?
- 17 Quel pourcentage représente la population italophone en Suisse ?
- 18 Le «raccard», en Valais, est une petite construction de bois servant de grenier ou de remise; quel nom donne-t-on à ce petit chalet de bois au Tessin ?
- 19 Un barrage du Val Verzasca a été rendu célèbre par la scène d'ouverture du film Goldeneye quand James Bond saute à l'élastique du haut de l'ouvrage: quel est ce barrage? Quel est la hauteur?

préparation de l'assemblée générale qui se tiendra le dimanche 3 avril à Tours, à l'hôtel de l'Univers. Comme tous les deux ans, conformément aux statuts, nous élirons un nouveau bureau.

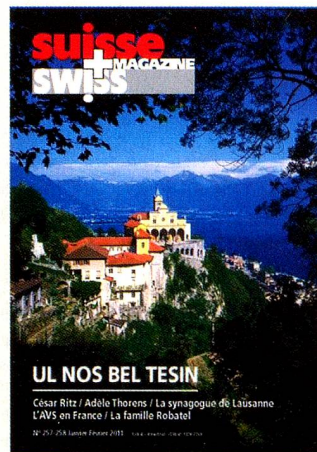
Nous organiserons le dimanche 26 juin un rallye suivi du traditionnel pique-nique chez l'un de nos adhérents. Et puis, ce sera la célébration de la Fête nationale le samedi 30 juillet chez la présidente. Nous projetons d'organiser un «atelier lampions» et de défiler avec nos œuvres.

Pour plus de renseignements au sujet de ces futures manifestations et également pour ceux qui désiraient connaître notre amicale, n'hésitez pas à consulter notre site www.swissdetouraine.com.

Au plaisir nous rencontrer bientôt.

Association des amis de Suisse Magazine

3 Rue Berthelot, 92130 Issy-les-Moulineaux. Tél 01 46 38 83 40.
Présidente : Martine Roesch



L'approche des votations fédérales, et la perspective du vote électronique pour les Suisses de l'étranger rend particulièrement importante la bonne information des Suisses de France.

Suisse Magazine, disponible sur www.suissemagazine.com, propose depuis 1955 aux Suisses de France une information différente.

Afin de soutenir son indépendance rédactionnelle et de lui permettre de continuer de paraître, les amis de Suisse Magazine se sont constitués en association de soutien.

Vous êtes intéressé par l'association, vous souhaitez lui faire part d'un sujet méritant un traitement dans les pages de Suisse Magazine, vous souhaitez recevoir un numéro gratuit, adressez-vous à amis@suissemagazine.com, ou consultez le site www.suissemagazine.com/amis.htm.

Consulat général de Suisse, Lyon

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée».
B.P. 42019. 69616 Villeurbanne Cedex
Tél 04 72 75 79 10. Fax 04 72 75 79 19.
lyo.vertretung@eda.admin.ch

Consulats honoraires

Dijon : Thierry Altwegg, consul honoraire. C/o Centre d'Oncologie et de Radiothérapie. 18 Cours du Général de Gaulle. 21000 Dijon. Tél 03 80 67 30 10. Fax 03 80 66 36 46.

Annecy : Elisabeth Etchart, consul honoraire. 1 Rue de l'Industrie. 74000 Annecy. Tél 06 03 99 82 27. Fax 04 50 04 41 15. etchartconsul@infonie.fr

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Lyon.

Fête de printemps



Le Consulat général de Suisse à Lyon, avec le concours des sociétés suisses l'Union Helvétique, Pro Ticino et les Dames Suisses de Lyon, organisera l'édition 2011 de la fête de printemps réservée aux enfants suisses de 3 à 9 ans habitant la région lyonnaise. Tous les enfants concernés recevront, le moment venu, une invitation pour cette fête prévue **le samedi 18 juin 2011 à la résidence du Consul général de Suisse à Lyon, Michel Faillettaz.**

Amicale suisse de l'Yonne

3 Allée de Grenon. 89000 St Georges s/Baulche. Tél 03 86 46 24 38.
martigrenon@gmail.com
Présidente: Marie Marti

Vers un renouveau ?

Suite à mes appels répétés, nous avons eu le plaisir de recevoir quelques demandes d'adhésion. Pour la présidente vieillissante, qui souhaiterait passer la main, c'est un espoir...

Grâce à cette amicale que nous avons préservée du naufrage pendant des années (65 ans), grâce aux bons conseils des différents consulats (Dijon, Besançon et maintenant Lyon), nos enfants et petits-enfants nés en France ont appris à connaître la Suisse. Ils ont pu hériter de la nationalité suisse. Certains font leurs études en Suisse, y ont trouvé du travail et s'y sont installés. Même les époux non suisses ont pu, après quelques années de mariage, devenir des Helvètes (il fallait le savoir !)

N'oubliez pas, en cas de naissance dans votre famille, d'inscrire vos enfants au consulat général de Suisse à Lyon. Comme le rendez-vous de fin août est encore loin, nous allons essayer d'organiser une rencontre au printemps pour faire connaissance... Dans ce but, nous aimerions savoir le nombre de personnes intéressées - adhérents ou non - afin de prévoir l'endroit pour une fondue. Contactez-nous par courrier, e-mail ou téléphone dès réception de la Revue Suisse.

A bientôt. Amicalement,
MARIE MARTI, PRÉSIDENTE

Amicale suisse Thonon/Evian

98 Anneau de Songy. 74140 Sciez.
Tél 04 50 72 69 15.
suissethnonevian@orange.fr
Présidente : Danielle Chevrier



Pour débiter cette nouvelle année, c'est le 8 janvier, au Comte Rouge que nous nous sommes réunis pour partager la galette des Rois et fêter en même temps nos membres atteignant en cette année leurs 80, 85, ou 90 ans. Nous avons passé une agréable après-midi dans une ambiance chaleureuse, animée par un loto où de nombreux lots récompensèrent les chanceux.

DANIELLE CHEVRIER, PRÉSIDENTE

Calendrier

Rencontres amicales au Restaurant Le Comte Rouge à Thonon de 15h à 17h : 14.04, 12.05 et 9.06. Juillet et août, vacances. Rentrée le jeudi 15 septembre (après la Foire de Crête). 13-18 juin : voyage en car vers le Tessin en collaboration avec

l'Union suisse de Savoie.

Samedi 30 juillet : fête nationale en soirée avec repas au restaurant du téléphérique du Salève organisé par l'Union suisse du Genevois de St-Julien.

Dimanche 31 juillet : soirée pour le 1^{er} août.

Union helvétique de Lyon

3 Cours Franklin Roosevelt.
69006 Lyon. Tél 04 78 89 59 35
Président: Willy Berner

Les membres de l'Union helvétique de Lyon se sont réunis le 11 décembre dans les salons de l'hôtel Perrache pour célébrer la Fête de l'Escalade en présence de notre consul général, M. Failletaz, accompagné de Mme Del Zio. On aurait pu espérer une assistance plus importante, peut-être la coïncidence avec la fête des Lumières de Lyon ce même soir est une explication.

WILLY BERNER, PRÉSIDENT.

Calendrier

2 avril : assemblée générale au restaurant «Le Ricochet» à Caluire.
20-22 mai : venez nombreux pour profiter de la venue à Lyon de la «Route du Gruyère».
28 et 29 mai : Fêtes consulaires sur la Place Bellecour.

Union suisse de Savoie

Le Constellation. 10 Av du Petit-Port.
73100 Aix-les-Bains. Tél 04 79 35 34 06. Présidente : Anne Rose Durand

Belle ambiance au repas de Noël



La tradition est maintenant bien établie et les membres de l'Union suisse de Savoie se sont retrouvés très nombreux à Aix-les-Bains pour le repas de Noël. Des compatriotes venus de Haute-Savoie avaient tenu à s'associer à ces agapes de fin de décembre ! La présidente Anne Rose Durand ne cachait pas sa joie en accueillant l'assistance et, après de sympathiques mots de bienvenue, elle avait le plaisir d'annoncer la présence de 10 nouveaux membres qui furent chaleureusement applaudis. Le moment était venu de faire un sort à l'excellent menu proposé par le chef du Golf et autour de foie gras et chapon, particulièrement appréciés, les conversations allèrent bon train. Au dessert, chaque convive reçut une boîte de chocolats..., du pays bien sûr, et quelques informations pour l'an 2011 furent annoncées : l'assemblée générale du 27 mars ainsi qu'un projet de voyage dans le Tessin pour le mois de juin. Les chan-

Association des Suisses de l'Isère

BP 523. 38011 Grenoble cedex. Tél 04 76 09 37 99. dumas.antoINETTE1@aliceadsl.fr
Présidente : Antoinette Dumas. 16 Av Teisseire 38100 Grenoble



Lors de notre dernière rencontre le 11 février, à la suite d'une conférence sur l'architecture suisse, nous nous sommes retrouvés au restaurant pour une fondue.

Nous constatons que nos membres sont de plus en plus sollicités par leurs nombreuses occupations ou engagements. Trouver une date accessible à tous n'est plus possible, c'est pourquoi depuis deux ans, nous proposons une rencontre par mois dont nous varions les sujets. Ce qui nous permet de vous retrouver tous. D'ici fin juin, nous vous proposons : une visite accompagnée de l'exposition Chagall au Musée de Grenoble, un repas campagnard et en juin une excursion sur le Lac du Bourget. Tout membre à jour de sa cotisation reçoit les invitations en temps utile. Pour les internautes : notre site mis à jour régulièrement vous renseignera : www.assosuisse-ise-re.org

Nous nous réjouissons de l'entrée dans notre association de deux nouvelles familles. Bienvenue aux Rivières et Glatz ainsi qu'à Mme Dianoux.
ANTOINETTE DUMAS, PRÉSIDENTE.

teurs prirent le relais et, aux Armillaires des Colombettes, ce traditionnel chant de La Gruyère, repris en chœur, succédèrent quelques beaux chants de Noël, interprétés par de remarquables voix. ANDRÉ BITZ, VICE-PRÉSIDENT.

Union helvétique du Roannais

12bis Rue Charles Cros. 42300 Roanne. Tél 04 77 72 99 59.
daniel.tornare@neuf.fr
Président: Daniel Tornare

L'arbre de Noël a clôturé l'année 2010.

L'UHR a commencé l'année 2011 avec l'assemblée générale. M. Roland Brun du consulat général de Suisse à Lyon nous a fait l'honneur d'accepter notre invitation pour la soirée.

Le repas de printemps a eu lieu le 19 mars. L'UHR serait particulièrement heureuse d'accueillir de nouveaux adhérents résidant dans la région de St-Etienne.

Pro Ticino Lyon

33 Rue de Créqui. 69006 Lyon.
Tél 04 78 93 21 25
Président: Henri Rusconi

Pro Ticino Lyon organise un voyage dans le canton de Neuchâtel du 16 au 19 juin prochain avec logement des trois nuits au Locle. Visi-

te du musée de l'Horlogerie à La Chaux-de-Fonds et promenade en bateau sur le lac de Neuchâtel sont au programme. Les personnes désirant participer à ce voyage peuvent s'adresser à l'organisateur, Jean-Paul Charbonnier (tél 04 78 95 08 15) ou à M. Rusconi, président.
HENRI RUSCONI, PRÉSIDENT.

Société suisse de Pontarlier

1 rue Nationale. 25300 Dommartin.
Tél 03 81 46 42 14 et 06 89 96 53 38.
jmyvette.carrez@wanadoo.fr
Président : Jean-Marc Carrez



La pluie du matin n'arrête pas le pèlerin

L'adage a été respecté le dimanche 9 janvier dernier, car ce sont plus de 80 personnes qui ont répondu présent pour la fête des rois. Durant cette après-midi dansante, 9 sociétaires ont été honorés pour leurs 80 ans et 90 ans. Un cadeau, un diplôme de la société, leur a été offert en plus d'un joli bouquet pour les dames et d'une bouteille dans un coffret pour les hommes de la

Union helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la Chantelle. 63450 Saint Saturnin. Tél 04 73 39 09 36.
f.bodmer@free.fr. Président : François Bodmer



Dans le courant du mois de décembre dernier, malgré le temps maussade, une quarantaine de nos compatriotes a assisté à notre repas de Noël et à notre traditionnelle tombola. Cette journée d'amitié et de convivialité a permis à nos amis suisses de se retrouver et d'échanger les dernières nouvelles de notre patrie d'origine. Nous avons été heureux d'accueillir la famille Ravizza de Vesdun dans le Cher.

Notre Assemblée se tiendra le 3 avril au Royal Saint Mart à Royat, où nous aborderons l'organisation du Congrès 2012 de l'UASF qui se tiendra à Clermont-Ferrand.

FRANÇOIS BODMER, PRÉSIDENT.

part de la municipalité de Pontarlier. L'après-midi fut joyeuse, animée par Paulet et son accordéon.

Calendrier

Samedi 2 avril : assemblée générale à partir de 11h à la salle Tous-saint Louverture. Cette assemblée sera suivie d'un repas musical.
26 juin : voyage d'une journée (destination à définir).

Union suisse du Genevois

Chemin des Crêts. 74160 Beaumont.
Tél. 04 50 04 41 15 et 06 03 99 82 27.
etchartconsul@infonie.fr
Présidente : Elisabeth Etchart

Repas de Noël

Une ambiance très chaleureuse et animée pour ce repas de fin d'année, dans une salle comble. Sans doute le plaisir de se retrouver et de dénicher un restaurant peu connu mais excellent, à Vaulx, à l'enseigne «Par Monts et par Vaulx». Tout un programme, réussi et chanceux, surtout pour ceux qui ont pu découvrir un modeste gain en «grattant» leur cadeau de Noël, un ticket de loto, offert par l'USG !

Calendrier

Vendredi 15 avril 2011 : conférence gratuite et ouverte à tous au centre de conférences d'Archamps, sur le thème «La crise financière vue par un trader».

14 et 15 mai : voyage aux Iles Borromées (il reste encore des places, contactez-nous vite...)

Juin (à définir) : visite d'entreprise.
Samedi soir 30 juillet : fête nationale au restaurant du téléphérique du Salève avec sa magnifique vue sur toute la plaine du Genevois et

le Léman.

8-11 septembre : voyage dans le Luberon : demandez-nous le très beau programme pour un prix très attractif.

Venez nous rejoindre en qualité de membre pour participer à nos rencontres, voyages, visites d'entreprises et autres animations.

Amicale des Suisses Drôme-Ardèche

Impasse de la Balme 20.
26260 Margès. Tél 04 75 47 86 76.
amicalesuisse2607@orange.fr.
www.amicalesuisse2607.org
Présidente : Claudine Tuscher



Repas truffes à la Baume-de-Transit en présence de Jean-Pierre Baumeier, Consul de Suisse à Lyon, et son épouse.

Le millésime 2011 a commencé dans la bonne humeur avec le partage de la galette des rois en janvier et deux succulents repas truffes en février. Vous trouverez sur notre site internet les photos de nos manifestations.

Calendrier

2 avril : assemblée générale à Chomérac, au Pressoir, avec récréation musicale.

Fête du 1^{er} août à Rompon.

Septembre/octobre : sortie à préciser.

Club suisse du Doubs et Haute-Saône

10 Rue Bois Lassus. 70400 Chavanne.
Tél 03 84 27 46 29
Président : André-Paul Chaboudez

Chers compatriotes,

Nous nous sommes retrouvés dimanche 24 octobre dernier à L'Anneau d'Or au sommet du mont Bart pour un repas de fin d'année. Chacun a pu apprécier les bons plats et les agréables moments de danse et de chants, avec Jacques et Aurélien à l'accordéon.

Notre club a eu le regret d'apprendre le décès de Mme Berthy Burkhalter le 2 décembre dernier. Nous présentons nos sincères condoléances à sa famille.

Je souhaite un bon rétablissement à tous nos adhérents malades.

ANDRÉ-PAUL CHABOUDEZ, PRÉSIDENT.

Calendrier

Dimanche 3 avril : repas au Relais des Moines à Villersexel.

15-19 juin : voyage de 5 jours en Aveyron.

Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard.
39100 Dole. Tél 03 84 79 15 28.
Président : Daniel Zahnd.
3 Rue Louis Guillaume.
39380 Mont-sous-Vaudrey

Début décembre, nous nous sommes réunis pour notre repas de fin d'année au restaurant «Le chalet du mont Roland» situé sur la colline dominant notre ville. Tout heureux de se retrouver, les convives devaient et de temps à autre fusait un rire. Une joyeuse ambiance tout au long de l'après-midi.

Le 9 janvier, présentation des vœux pour la nouvelle année et partage de la galette des rois. Actuellement, nous préparons notre voyage d'été en direction de Zermatt (Valais).

JOSETTE VERNOTTE, SECRÉTAIRE.

Calendrier

19 et 20 juin : voyage à Zermatt.

Les Dames suisses de Lyon

163 Cours Lafayette. 69006 Lyon.
Tél 04 72 74 03 72
Présidente : Monique Joye

Les Dames suisses de Lyon ont tenu leur assemblée générale le jeudi 3 février, suivie d'un très bon repas au «Théodore». Dans une ambiance attentive et combien amicale et sympathique, la lecture du compte-rendu de la vie et des activités 2010 de la société a été bien accueillie.

Les personnes qui désireraient entrer dans cette association peuvent s'adresser à Mme Joye, présidente.

MIRESE RUSCONI, VICE-PRÉSIDENTE.

Calendrier

Jeudi 26 mai : sortie de la journée en car.

Jeudi 9 juin : goûter à la résidence consulaire à Caluire.

Société suisse de Besançon

37 Chemin des Ragots. 25000 Besançon.
Président : Roland Andrey

Le 6 février, nous avons organisé notre première manifestation de l'année : notre repas de l'amitié au restaurant «Le Clemenceau». Nous avons accueilli 82 personnes. Un grand merci à tous pour votre présence. Le repas fut suivi d'un loto qui connut un grand succès. A la cinquième partie nous avons fait une pause pendant laquelle nous avons tiré les rois. Une coupe de crémant et une part de galette nous ont été servis. Nous avons fêté deux rois et deux reines qui ont reçu un cadeau.

Je renouvelle mes remerciements aux personnes présentes ainsi qu'au comité pour son dévouement.

ROLAND ANDREY, PRÉSIDENT.

Calendrier

Dimanche 3 avril : assemblée générale. Un courrier sera adressé à tous les adhérents.

Amicale suisse lédonienne et de la Bresse loughannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard.
Tél 03 85 74 14 01.
marcel.bourquin@wanadoo.fr

Galette des rois

Notre première rencontre 2011 s'est déroulée à la salle du Couchant de Lons-le-Saunier le dimanche 9 janvier, en présence de 46 participants. Le président présente ses vœux de bonheur et santé à tous. Nous passons ensuite au loto puis nous tirons les rois. Que de reines et de rois !! Le tout arrosé d'un crémant. C'est déjà le moment de nous quitter après ce bon moment passé ensemble.

Au plaisir de vous retrouver bientôt et tous en forme. Amitiés.

Nécrologie

Le 14 janvier, notre membre Carlo Bianchi de Chapelle-Voland est décédé, le jour de ses 71 ans. A son épouse et à sa famille, nous présentons nos plus sincères condoléances et les assurances de notre vive sympathie.

Calendrier

10 avril : assemblée générale à Perrigny.

15-17 juin : voyage en Valais.

7 août : fête nationale à Vevy.

23 octobre : choucroute à Perrigny.

Association suisse de l'Aude et des Pyrénées-Orientales

8 Rue de la Garenne, 66300 Banyuls-dels-Aspres. Tél 04 68 21 74 74.
asapo.ch@aliceadsl.fr
Président : René Hochuli.

Notre sortie de fin d'année nous a conduits à Narbonne pour un rendez-vous gourmand. Nous avons pu voir la confection de chocolats et friandises sur leur lieu de fabrication et savourer un repas festif dans une ambiance, comme toujours, chaleureuse.
A l'heure où nous écrivons cet article, nous sommes en train de préparer notre Assemblée générale qui se tiendra en mars. A bientôt donc.

Société helvétique de Montpellier – Languedoc-Roussillon

66 allée Agnès Mac Laren.
34090 Montpellier.
Tél/fax 04 67 54 98 18.
aeschlim@numericable.fr
Président : Jean-Paul Aeschlimann

Prochaines réunions

Chacun voudra bien noter que l'Assemblée générale de notre association aura lieu le dimanche 27 mars selon des modalités qui seront communiquées à tous nos adhérents réguliers par courrier postal. Ces précisions figureront également sur notre site internet. Nous attirons en outre votre attention sur la toute prochaine Comédie du Livre de Montpellier, consa-

Société suisse de Marseille

7 Rue d'Arcole, 13006 Marseille. Tél 04 91 50 16 92. dglacaze@wanadoo.fr
Président : Gérard Lacaze, 23 impasse Pautrier, 13004 Marseille.



Jour de Pâques

Tous les enfants, jusqu'à 8 ans, inscrits au consulat général de Marseille, pourront participer gratuitement à la recherche des œufs le jour de Pâques dès 11h30 sur la propriété des Charmerettes, 5 chemin de la Colline St-Joseph à Marseille. Tous les enfants participant recevront un sachet de friandises. Il est indispensable de s'inscrire avant le 14 avril, soit par courrier à la société suisse de Marseille, soit par téléphone au 04 91 50 16 92, soit par e-mail (dglacaze@wanadoo.fr). Les personnes non inscrites à la SSM ne recevront pas de courrier personnel, cet avis tenant lieu d'invitation. D'autre part, dès 12h30 vous trouverez sur place de quoi vous restaurer.
GERARD LACAIZE, PRESIDENT.

Calendrier

Vendredi 8 avril : conférence du professeur Jacques di Costanzo : «Le suaire de Turin, mythe ou réalité», à 19h dans les salons de la rue d'Arcole à la Maison suisse.

crée cette année-ci à la littérature germanophone. Plusieurs auteurs suisses alémaniques de renommée internationale ont accepté d'y participer et on pourra les rencontrer entre le 26 et le 29 mai sur la place de la Comédie.

Aussi voulons-nous encourager tous les compatriotes non encore membres de notre association à se faire connaître auprès du Président ou de la Secrétaire, Edith Escande (tél 04 67 65 75 29).

CA vont travailler pour proposer des animations pour tous (de jeunes adhérents nous ont rejoints !). Infos, programme, détails sur www.suisenice.com et morena@uisenice.com.
Bien cordialement !

HENRI MORENA, PRESIDENT

Société suisse de Bienfaisance

7 Rue d'Arcole, 13006 Marseille.
Tél 04 91 37 63 96 et 06 31 18 66 16.
socuissebienfaisance@orange.fr ou
pierregyg@numericable.fr
Président : Pierre-Henri Gygax

La procédure engagée à Marseille par la Fondation Helvetia Massilia contre le Foyer Helvétique pour l'expulser et vendre tout ou partie de la grande et belle propriété campagnarde des Charmerettes, acquise en 1930 dans un quartier tranquille de la ville pour la création et le développement de cet établissement, lequel faisait alors et très longtemps encore partie intégrante de notre Société Suisse de Bienfaisance, compromet toujours et encore l'avancée d'un projet commun entre les associations suisses de l'étranger, aujourd'hui et peut-être demain concernées par le soutien aux œuvres philanthropiques, sociales et patriotiques de la Colonie Suisse du ressort du Consulat général de Suisse à Marseille.

Lisez l'intégralité de l'article de la Société suisse de Bienfaisance sur www.revuesuisse.org

Association suisse de Nice

Palais de l'Harmonie, 21 Rue Berlioz.
06000 Nice. Tél : 06 81 09 61 02.
morena@suisenice.com
Président : Henri Moréna

Communiqué

La Société suisse de Nice est devenue Association suisse de Nice lors de l'Assemblée générale extraordinaire du 15 janvier. En effet, les statuts ont été un peu «dépoussiérés» et, lors de l'Assemblée générale ordinaire, le nouveau CA a été élu. La galette des Rois et les vœux de début d'année ont permis de rencontrer de nouveaux membres et d'évoquer les manifestations de l'année 2011.

Sont au programme des soirées théâtre et musique, des excursions, une conférence, des visites de musées, la traditionnelle raclette et la Fête nationale, ainsi que d'autres projets avec peut-être un voyage en Suisse ! Le nouveau Bureau et le

Consulat général de Suisse, Marseille

7 Rue d'Arcole.
13291 Marseille Cedex 06.
Tél 04 96 10 14 10.
Fax 04 91 57 01 03
mar.vertretung@eda.admin.ch

Consulats honoraires

Ajaccio : Hugues Schadegg.
8 cours Lucien Bonaparte.
BP 815, 20192 Ajaccio cedex 4.
Tél 04 95 21 28 43.
Fax 04 95 51 27 37.
consul.ch.corse@orange.fr

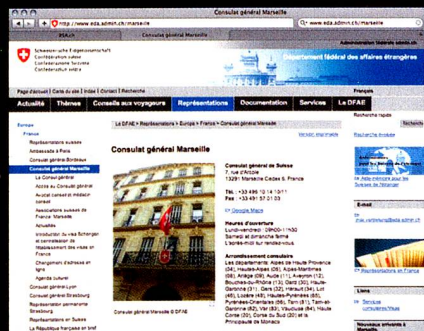
Monaco : Urs Minder.
2 Av de Grande Bretagne.
MC 98000 Monaco.
Tél 00377 93 15 58 82.
Fax 00377 93 15 58 11.
urs.minder@ubs.com

Montpellier : Jean-Paul Aeschlimann. 66 Allée Mac Laren. 34000 Montpellier.

Toulouse : Alain Tissot, 36 Allée de Bellefontaine, 31100 Toulouse.

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Marseille.

Restez informé, un simple «clic» et surfez !



Le Consulat Général de Suisse à Marseille envoie régulièrement (3 à 4 fois par an) une lettre d'information aux personnes vivant dans l'arrondissement consulaire. Comme vous êtes environ 24.000 personnes résidant dans cet arrondissement, il est impossible, en raison des coûts, d'envoyer cette lettre d'information par la poste. C'est pourquoi nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer votre adresse électronique sur l'e-mail de ce consulat : mar.vertretung@eda.admin.ch. Il est également très important de nous informer immédiatement de tout changement d'adresse électronique, afin que vous puissiez profiter des toutes dernières informations. Nous vous rappelons que vous pouvez trouver cette lettre d'information sur notre site internet : www.eda.admin.ch/marseille, site sur lequel vous découvrirez aussi chaque mois le calendrier culturel de l'arrondissement consulaire. Bonne lecture à tous.

FRANCOIS MAYOR, CONSUL GENERAL

ASTER

Amicale des Suisses de Toulouse et de la Région. 160 ancienne route de St-Etienne. 82800 Nègrepelisse. Tél 05 63 30 97 74. jm.voirol@wanadoo.fr.
Président : Jean-Michel Voirol



Nous profitons de cette parution pour vous informer du grand honneur qui a été fait à notre compatriote méritante, Anne-Madeleine Langlois, qui a reçu l'insigne de Chevalier de l'Ordre du Mérite national français. Son parcours l'a conduite d'abord vers une licence de l'éducation à Genève, puis vers l'enseignement. Elle s'est mise ensuite au service des personnes âgées en tant que psychologue dans une maison de retraite du Tarn. Mme Marcelle Pierrot, préfète du Tarn, lui a remis cet insigne en reconnaissance de ses techniques d'animation innovantes auprès des personnes âgées. Nous avons été fiers d'assister à cette cérémonie.

JEAN-MICHEL VOIROL, PRÉSIDENT

Calendrier

Assemblée générale à Pau, voyage à Barcelone, fête nationale chez la famille Voirol et aussi congrès UASF à Bordeaux.

Foyer helvétique Les Charmerettes

33 Avenue Alexis Breyssé.
13009 Marseille. Tél 04 91 75 41 26

En ce début d'année 2011, le Foyer helvétique à Marseille a fêté le centenaire de Mme Marie Damman, pensionnaire depuis 12 ans. Entourée de sa famille venue en nombre et de tout le personnel de la maison, elle a soufflé avec vigueur ses bougies manifestant une vitalité bien conservée : "une forme éblouissante" ont souligné les élus locaux présents à l'occasion de cet événement exceptionnel. Faiblement diminuée par l'âge, disposant de toutes ses facultés mentales, Mme Marie Damman devrait poursuivre son séjour au Foyer helvétique. C'est ce qu'elle souhaite avec les siens, qui veillent affectueusement sur elle. Par sa longue présence et sa vivacité, Mme Damman témoigne qu'il est des lieux où le grand âge peut se vivre encore avec bonheur. Un autre centenaire de pensionnaire suisse devrait se fêter dans quelques mois.

ROLAND GAY, VICE-PRÉSIDENT.

Lisez l'intégralité de l'article du Foyer helvétique Les Charmerettes sur www.revuesuisse.org

HELVETIA - Amicale des Suisses Vaucluse-Gard

19 Lot. La Lisière de Thouzon.
84250 Le Thor. Tél 04 90 01 29 64
helvetia8430@hotmail.com
Président : Raymond Cart

Helvetia, Amicale des Suisses Vaucluse-Gard, invite nos compatriotes installés dans la région à nous rejoindre. 7 sorties d'une journée sont organisées par année. Vous êtes invités à visiter notre site

www.helvetia8430.com. Le Président se tient à votre disposition pour répondre à toutes vos questions.

Calendrier

3 avril : assemblée générale à Le Thor. 11 mai : promenade dans le massif des Dentelles de Montmirail, avec pique-nique. 22 juin : Mérindol. Découverte du mouvement «Des Vaudois» avec conférence, suivie d'un repas. 1^{er} août : fête nationale à l'Isle sur la Sorgue. 21 septembre : Avignon, découverte de cette ville hors des chemins touristiques avec guide, suivie d'un repas. 23 octobre : Bedoin, notre traditionnelle journée du tir avec tournoi de Jass et pique-nique.

Amicale des Suisses de Corse

Picchio 20167 Alata. Tél 04 95 22 84 80. christiane.benefaustin@sfr.fr.
Présidente : Christiane Béné Faustin

Chers compatriotes, Comme tout le monde, nous avons eu un hiver épouvantable, qui ne nous a pas incités à prendre la route avec tous ces virages plus ou moins enneigés. C'est pourquoi nos rencontres se trouvent un peu décalées.

Calendrier

Fin avril : repas de printemps dans la région d'Ajaccio. Début juin : pique-nique à Folelli, selon la santé de Mme Zuber. Nos grandes rencontres (fête nationale du 1^{er} août et assemblée générale vers le 15 septembre) auront lieu à Corté afin de réunir le plus grand nombre possible de membres des deux départements. CHRISTIANE BENE FAUSTIN, PRÉSIDENTE.

Cercle suisse de Mulhouse

9 Rue du Lett. 68130 Schwoben.
Tél 03 89 07 83 88 et 03 89 64 32 96
Cerclesuisse.mhl@free.fr
Président : Roland Gautschi

Nécrologie

Une bien triste nouvelle : Betty Eyen s'en est allée ce 1^{er} février à l'âge de 88 ans ! Betty était le dévouement même, toujours prête à rendre service en toutes circonstances. Elle avait à cœur d'exercer ses talents de cordon bleu en nous préparant les délicieuses pâtisseries de Betty Bossi, notamment son fameux gâteau à la carotte dont elle était très fière, allant jusqu'à offrir gracieusement ses pâtisseries aux Fêtes du Monde. Très active au sein du Cercle suisse de Mulhouse, elle en a été la secrétaire pendant de nombreuses années. Elle excellait dans l'organisation de nos sorties culturelles et les nombreuses manifestations de notre Cercle. Elle était appréciée de tous pour sa gentillesse et son dévouement, associés à un caractère bien affirmé et son souci de l'ordre et de la rigueur.

Nous garderons de Betty le souvenir d'une personne pleine de bonté, de courage et de sollicitude envers ses proches et ses amis.

J.-C. JOUBERT, VICE-PRÉSIDENT

Calendrier

Samedi 9 avril : assemblée générale au restaurant Schaëferhof de Kembs. Dimanche 19 juin : excursion en Suisse, la destination sera précisée ultérieurement. Lundi 1^{er} août : fête nationale, probablement à Pleigne que les habitués connaissent bien.

Consulat général de Suisse, Strasbourg

23 Rue Herder. BP 20014.
67083 Strasbourg cedex.
Tél 03 88 35 00 70.
Fax 03 88 36 73 54.
stc.vertretung@eda.admin.ch
www.eda.admin.ch/strasbourg

Consulat honoraire

Mulhouse :
Maison de l'Entrepreneur.
11 rue du 17 Novembre.
68100 Mulhouse.
Tél 03 89 57 80 22.
Fax 03 89 55 28 30.
mulhouse@honorarvertretung.ch
www.eda.admin.ch/strasbourg

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Strasbourg.

Lisez l'intégralité
des articles sur
www.revuesuisse.org

Événements majeurs à Strasbourg

Le Consulat général de Suisse à Strasbourg a le plaisir de vous annoncer deux événements majeurs en rapport avec la Suisse qui auront lieu en 2011 à Strasbourg.

Le canton de Fribourg qui se présentera aux Alsaciens par le biais d'une exposition qui aura lieu à la Maison de la Région et qui sera inaugurée le vendredi 20 mai prochain en présence des autorités alsaciennes et fribourgeoises. Un marché des terroirs, où sera présentée la vaste palette des produits de la région de Fribourg, aura lieu simultanément sur la Place Gutenberg.

En avant-première le Consulat général a le plaisir de vous informer que la Suisse a été choisie comme invitée d'honneur au fameux Marché de Noël de Strasbourg, qui se tiendra du 26 novembre au 31 décembre 2011 dans la «capitale de Noël». N'hésitez pas à visiter le site internet de ce Consulat général (www.eda.admin.ch/strasbourg) qui, le moment venu, vous informera des détails de cette présence marquée de la Suisse à Strasbourg en 2011. Au plaisir de vous rencontrer à l'une ou l'autre de ces manifestations!

CONSULAT GENERAL DE SUISSE A STRASBOURG